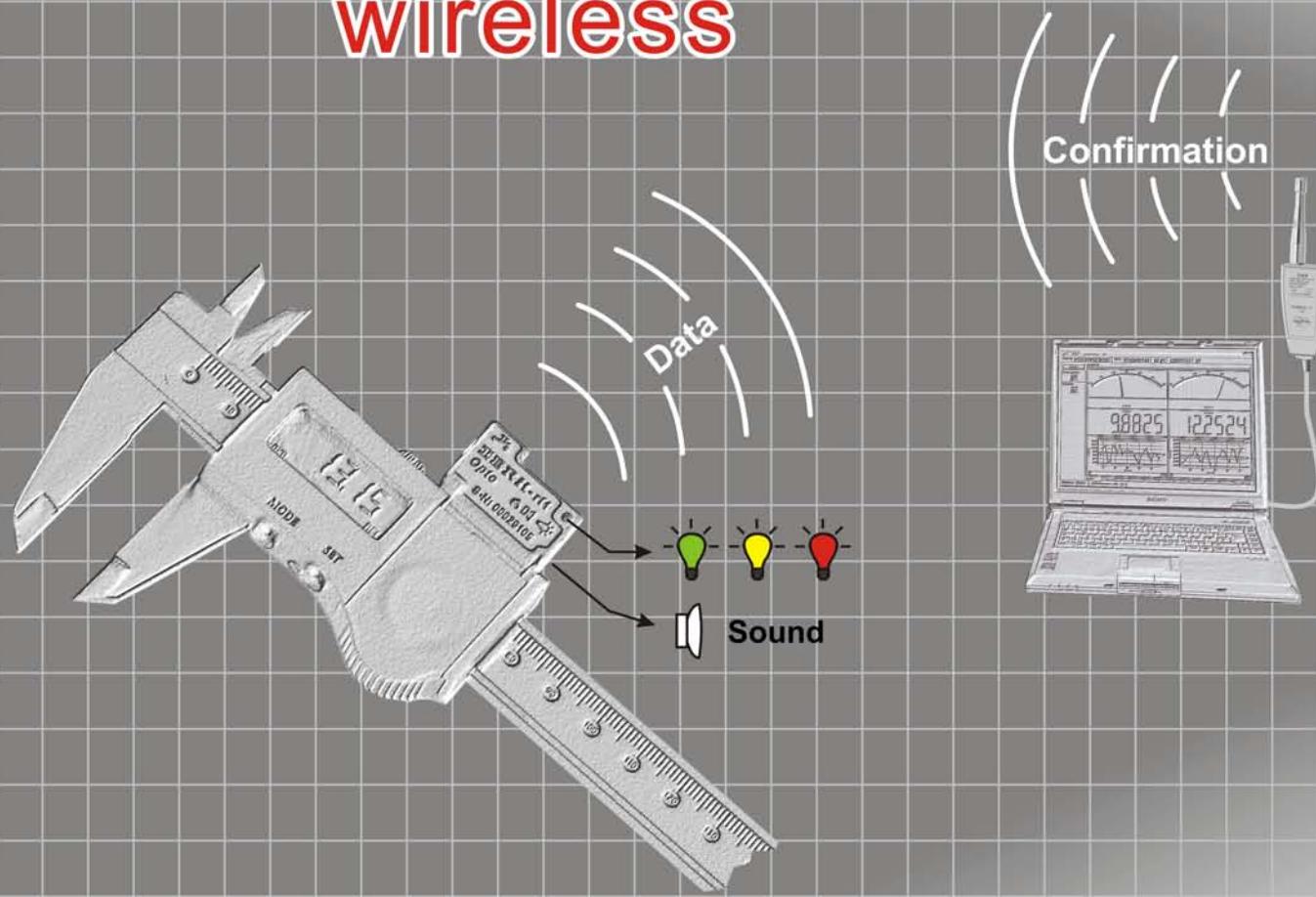




Messtechnik GmbH & Co. KG



IBRit - rf1 wireless



EU : CE EN 300 220



USA : FCC T6T-604001
T6T-604005



Drahtlose Messwertübertragung mit IBR Funkmodulen



Die IBRit -rf1 Funkmodul -Serie dient zur drahtlosen Datenübertragung von Messgeräten an einen PC. Die Miniatur -Funkmodule sind ein Technologieschritt in der Interface -Technik und lösen Messgeräteanschlusskabel und Interface -Geräte ab.

Merkmale

- Einfache Handhabung
- Volle Datensicherheit
- Kostengünstig
- Anschluss aller Messgeräte
- Übertragungsquittierung
- Kompakte Bauform
- Große Reichweite
- Hohe Batteriestandzeit
- Rationelles Arbeiten
- CE & FCC Zulassung
- Toleranzrückmeldung
- Individuell programmierbar
- 500 Messgeräte
- 500 PC -Stationen



Funktionsbeschreibung

PC -seitig erfolgt die drahtlose Kommunikation mit den Messgeräten durch das Funkmodul **IBRit -rf1 -usb**. Das Modul wird an einem USB -Port am PC angeschlossen und ermöglicht die Kommunikation mit 1 ... 500 Messgeräte -Funkmodulen. Optional steht PC -seitig das **IBRit -rf1 -com** für COM -Schnittstellen zur Verfügung. Die Unterscheidung der Daten von den einzelnen Messgeräten erfolgt über Adressnummern. Die Adressnummer sowie individuelle Funkmoduleinstellungen für den jeweiligen Messgerätetyp können mit dem PC an die Messgeräte -Funkmodule gesendet und dort gespeichert werden. Die entsprechende PC -Software **IBR_SimKey** ist im Lieferumfang enthalten.

Die maximale Funkdistanz ist stark von der Umgebung abhängig. Im Freifeld beträgt die Distanz ca. 200 m. Die Übertragung eines Messwertes erfolgt durch Betätigung der Data -Taste am Messgerät bzw. Funkmodul. Eine spezielle Datenkodierung mit doppelter Checksumme und die direkte Rückmeldung des PC's an das Messgeräte -Funkmodul gewährleisten eine absolute Datensicherheit. Ein Übertragungsfehler, z.B. durch eine Funkstörung, wird durch den Dialog zwischen PC und Messgeräte -Funkmodul erkannt. Die Datenübertragung wird dann automatisch innerhalb von 0,01 ... 0,08 Sekunden bis zu 3mal wiederholt.

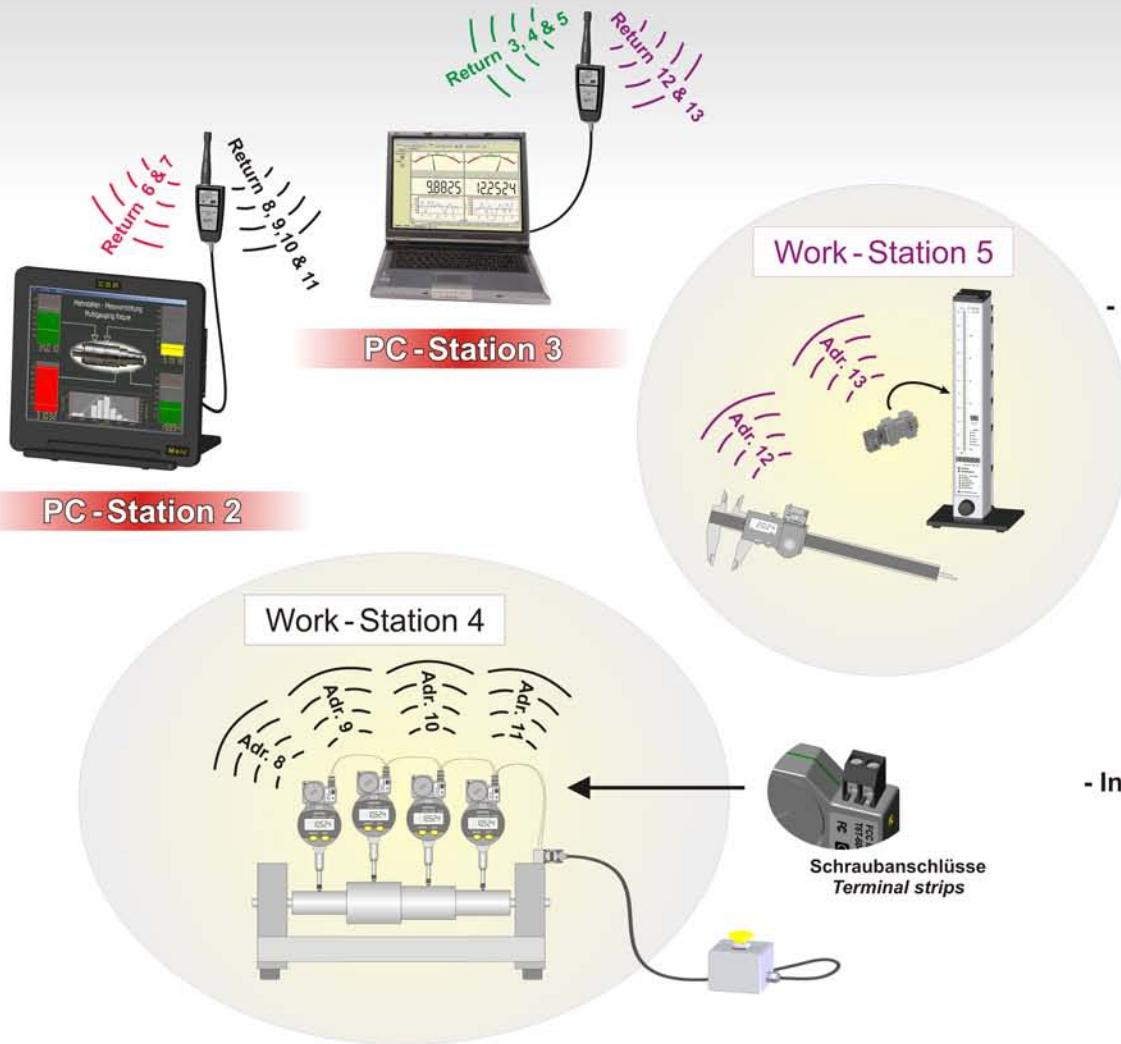
Eine erfolgreiche Datenübertragung wird durch ein grünes Blinklicht und einen kurzen Piepton am Messgeräte -Funkmodul dem Benutzer quittiert. Konnte der Messwert nicht vom PC empfangen werden, blinkt eine rote LED und zwei längere Pieptöne melden dem Benutzer den Fehler.

Neben der Übertragungsquittierung ermöglichen die Funkmodule zusätzlich durch eine 3 -farbige LED die Anzeige der Toleranzlage des übertragenen Messwertes.

Wireless data transmission with IBR Radio modules



The IBRit-rf1 radio module series allows the wireless transmission of measured values from gauges to a PC. The miniature radio modules are a technology step in the interface technology and replace gauge connection cables and interface boxes.



Features

- Easy handling
- Full data security
- Low cost
- Connection of all gauges
- Trans. confirmation
- Compact size
- Large distance
- Long battery life time
- Efficient working
- CE & FCC approval
- Tolerance reply
- Individually programmable
- 500 gauges
- 500 PC - Stations



Function description

On the PC side the wireless communication with the gauges occurs via the radio module **IBRit-rf1-usb**. The module is connected via an USB-Port to the PC and allows the communication with 1 ... 500 gauge radio modules. Optional on PC side the **IBRit-rf1-com** for COM-Ports is available.

The assignment of the data from the different gauges occurs by address numbers. The address number and other individual radio module settings for the particular gauge type can be transmitted from the PC to the gauge radio modules and are stored there. The corresponding PC-Software **IBR_SimKey** is included in the delivery.

The maximum transmission distance depends strongly on the environment. In free field the distance is approximately 650 ft (200m). The transmission of a measured value is triggered by pressing the data key on the gauge or radio module.

The special data coding with a double checksum and the direct confirmation from the PC to the radio module guarantee an absolute data security. A transmission error, i.e. caused by a radio interference, is detected by the communication protocol between PC and gauge radio module. The data transmission is automatically repeated within 0,01 ... 0,08 seconds up to 3 times.

A successful data transmission is automatically confirmed to the user by a green flashing light and short beep tone on the gauge radio module. If the measured value could not be received by the PC, then a red LED is flashing and two longer beep tones are informing the user about the error.

In addition to the transmission confirmation the radio modules allow with a 3-coloured LED the displaying of the tolerance result from the transmitted measured value.

Inbetriebnahme

Setting up operation

PC - Funkstation



CD einlegen und IBR_SimKey installieren.

IBRit-rf1-usb am PC anschließen.
(Automatische Treiberinstallation)

IBR_SimKey
USB - Driver



1

PC - Radio station



Insert the CD and install IBR_SimKey.

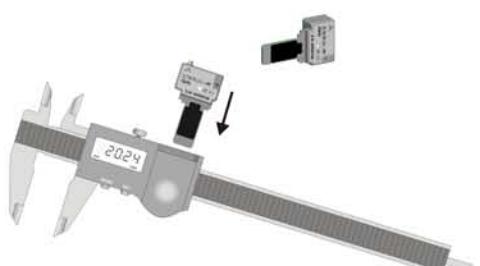
Connect IBRit-rf1-usb to the PC.
(Automatic driver installation)



Messgeräte Funkmodule



Funkmodule auf Messgeräte aufstecken.

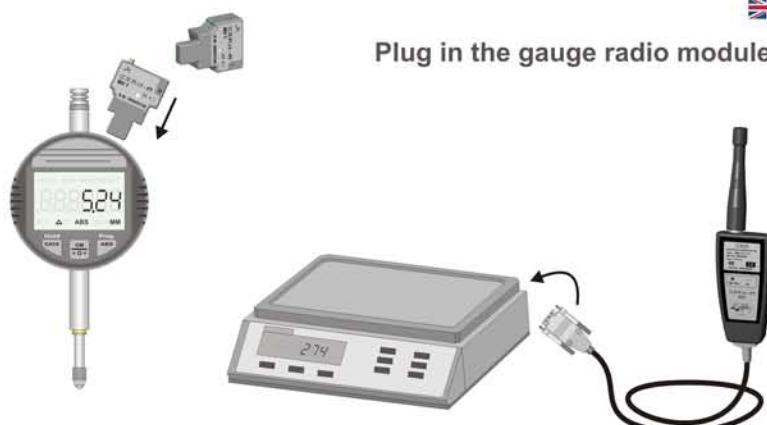


2

Gauge radio modules



Plug in the gauge radio modules.



Programmierung



Adresse im IBR_SimKey Setup auswählen.
Mit Datentaste am Funkmodul Adresse
übernehmen und abspeichern.



3

Programming



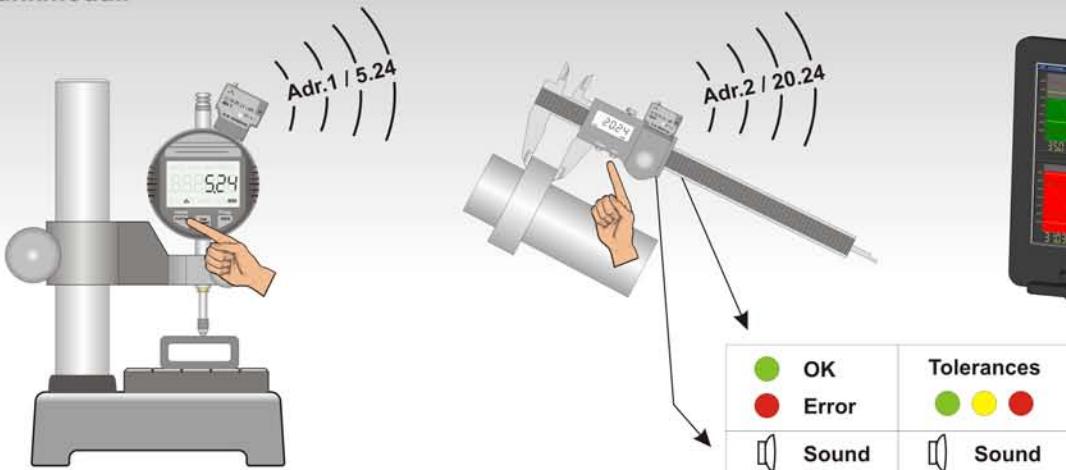
Address selection in IBR_SimKey Setup.
With Data key of the radio module
address loading and storing.



Messbetrieb



Messwertübertragung durch Betätigung der Data - Taste am Messgerät oder am Funkmodul.



Measuring operation



Transmission of measured data by pressing the data key on the gauge or radio module.

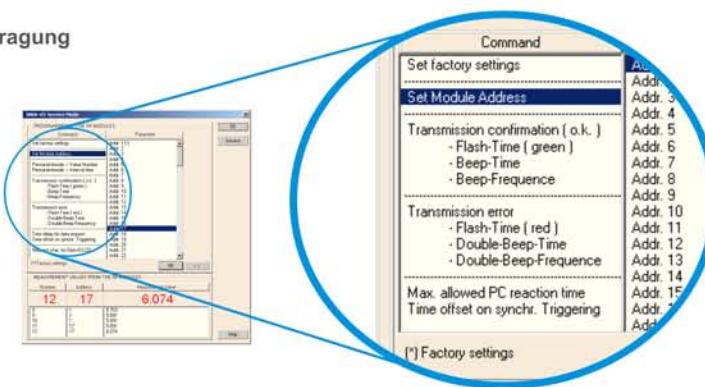


Spezialfunktionen



Programmierung von Spezialfunktionen

- Zeitgesteuerte Datenübertragung
- Intervallzeiten
- Blinksignale
- Akustiksignale
- etc.



Special functions



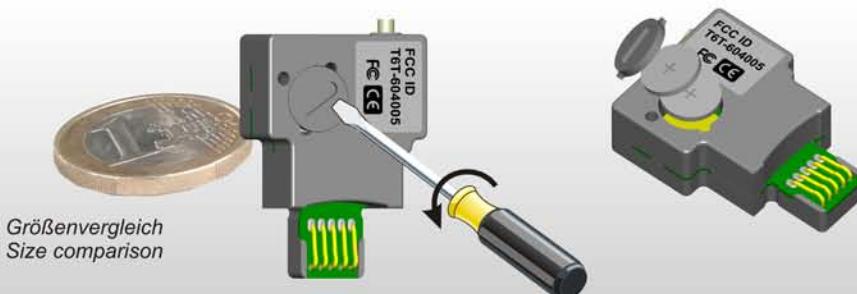
Programming of special functions

- Time controlled data transmission
- Time intervals
- Flash signals
- Acoustic signals
- etc.

Batterie



Batteriewechsel bei Normalbetrieb nach ca. 2 Jahren



Größenvergleich
Size comparison

Battery



Battery exchange on normal operation after approximately 2 years

Funkmodulübersicht

Radio module survey

PC - Stationen



IBRit-rf1-usb [F604 001]

Das Funkmodul **IBRit-rf1-usb** dient als PC-Station für die drahtlose Datenübertragung von Messwerten. Der Anschluss des Moduls erfolgt an einen USB-Port. Das im Lieferumfang enthaltene Programm **IBR_SimKey** ist eine einfache Software für die IBRit-rf1 Serie zur :

1. Programmierung der Messgerätefunkmodule.
2. Anzeige von empfangenen Messwerten beim Testen.
3. Datenübergabe an Windows Programme.



PC - Stations



IBRit-rf1-usb [F604 001]

The radio module **IBRit-rf1-usb** serves as PC - station for the wireless data transmission of measured values. The module is connected to an USB-Port. The program **IBR_SimKey** in delivery is a simple PC Software for the IBRit-rf1 series with following functions :

1. Programming of the gauge radio modules.
2. Displaying of received values for testing.
3. Data transfer to all Windows programs.

IBRit-rf1-com [F604 002]

Das Funkmodul **IBRit-rf1-com** dient als PC-Station für die drahtlose Datenübertragung von Messwerten. Der Anschluss des Moduls erfolgt an einen COM-Port. Das im Lieferumfang enthaltene Programm **IBR_SimKey** ist eine einfache Software für die IBRit-rf1 Serie zur :

1. Programmierung der Messgerätefunkmodule.
2. Anzeige von empfangenen Messwerten beim Testen.
3. Datenübergabe an Windows Programme.



IBRit-rf1-com [F604 002]

The radio module **IBRit-rf1-com** serves as PC - station for the wireless data transmission of measured values. The module is connected to a COM-Port. The program **IBR_SimKey** in delivery is a simple PC Software for the IBRit-rf1 series with following functions :

1. Programming of the gauge radio modules.
2. Displaying of received values for testing.
3. Data transfer to all Windows programs.

Messgerätefunkmodule



IBRit-rf1-mit1 [F604 061]

Funkmodul für Messgeräte mit Mitutoyo
Digimatic Anschluss
Einsteckbar in Messschieber und Messuhren



Gauge radio modules



IBRit-rf1-mit1 [F604 061]

Radio module for gauges with Mitutoyo
Digimatic interface
Plugable in calipers and dial gauges

IBRit-rf1-digi [F604 057]

Funkmodul für alle Messgeräte mit Mitutoyo
Digimatic Anschluss
Auf Messgeräteanschlusskabel aufsteckbar



IBRit-rf1-digi [F604 057]

Radio module for gauges with Mitutoyo
Digimatic interface
Plugable on gauge connection cables

IBRit-rf1-opto [F604 055]

Funkmodul für Messgeräte mit Opto RS232 Anschluss



IBRit-rf1-opto [F604 055]

Radio module for gauges with Opto RS232 interface

Opto / 232 [F604 004]

Adapter zum Anschluss von IBRit-rf1-opto
Funkmodulen an 9-pol. Sub-D Steckverbinder
Anschluss an Höhenmessgerät, ...



Opto / 232 [F604 004]

Adapter to connect IBRit-rf1-opto
radio modules to 9-pin. Sub-D connectors
Connection to Height gauges, ...

IBRit-rf1-prox [F604 064]

Funkmodul für Messgeräte mit Proximity Anschluss



IBRit-rf1-prox [F604 064]

Radio modules for gauges with Proximity interface

IBRit-rf1-S233 [F604 013]

IBRit-rf1-SDial [F604 016]
Funkmodul für Messgeräte mit
Power RS232 Anschluss



IBRit-rf1-S233 [F604 013]

IBRit-rf1-SDial [F604 016]
Radio module for gauges with
Power RS232 interface

Funkmodulübersicht

Radio module survey

Messgerätefunkmodule



IBRit-rf1-tesa [F604 065]

Funkmodul für Tesa Messuhren der Serien Digico 2xx ... 7xx



Gauge radio modules



IBRit-rf1-tesa [F604 065]

Radio module for Tesa dial gauges of series Digico 2xx ... 7xx

IBRit-rf1-mahr [F604 056]

Funkmodul für Messgeräte mit MarConnect Anschluss



IBRit-rf1-mahr [F604 056]

Radio module for gauges with MarConnect interface

IBRit-rf1-cab1 [F604 062]

Funkmodul für alle Messgeräte mit Digimatic, Opto RS232 und MarConnect Anschluss zum Anlöten von Messgeräteanschlusskabeln



IBRit-rf1-cab1 [F604 062]

Radio module for all gauges with Digimatic, Opto RS232 and MarConnect interface for soldering to gauge connection cables

IBRit-rf1-232 [F604 008]

Das Funkmodul IBRit-rf1-232 dient zum Anschluss von stationären Messgeräten mit RS232 Ausgang und ist universell programmierbar



IBRit-rf1-232 [F604 008]

The radio module IBRit-rf1-232 allows the connection of stationary gauges with RS232 output and is universally programmable

Zubehör



par/adp [F610 020]

Universeller Anschlussadapter für IBRit-rf1-232 Funkmodule zum Anschluss von Parallel-Schnittstellen BCD, Binär, ...



Accessories



par/adp [F610 020]

Universal interface adapter for IBRit-rf1-232 radio modules to connect gauges with parallel interfaces BCD, binary, ...

Funkmodulsonderausführungen

Messgerätefunkmodule mit externer Antenne

Die IBRit-rf1 Messgerätefunkmodule werden standardmäßig mit einer integrierten Antenne geliefert. Für eine maximale Sendeleistung können optional alle Funkmodule mit einer externen Antenne geliefert werden.



Special versions of radio modules



Gauge radio modules with external antenna

The IBRit-rf1 radio modules are delivered in standard version with an integrated antenna. For max. transmission power all radio modules can be delivered with an external antenna.

Gauge radio modules with terminal strips

The IBRit-rf1 radio modules can be delivered optional with terminal strips for the connection of external switches for the data transmission.

Artikelnummerübersicht

Article number overview

Typ / Type	Art. Nr. (interne Antenne) Art. No. (internal antenna)	Art. Nr. (externe Antenne) Art. No. (external antenna)	Art. Nr. (Schraubkontakt) Art. No. (terminal strips)
IBRit-rf1-mit1	F604 061	F604 011	F604 031
IBRit-rf1-digi	F604 057	F604 007	F604 027
IBRit-rf1-opto	F604 055	F604 005	F604 025
IBRit-rf1-prox	F604 064	F604 014	F604 034
IBRit-rf1-S232	-	F604 013	F604 033
IBRit-rf1-SDial	-	F604 016	F604 036
IBRit-rf1-tesa	F604 065	F604 015	F604 035
IBRit-rf1-mahr	F604 056	F604 006	F604 026
IBRit-rf1-cab1	F604 062	F604 012	F604 032

Spezifizierte Normen



CE Konformität	Harmonisierte Norm EN 300 220
FCC ID	T6T-604001 IBRit-rf1 PC-Station T6T-604005 IBRit-rf1 Messgerätemodule

Specific standards



CE conformity	Harmonised standards EN 300 220
FCC ID	T6T-604001 IBRit-rf1 PC-Station T6T-604005 IBRit-rf1 gauge radio modules

Technische Daten IBRit-rf1-usb



Abmessungen / Gewicht	ca. 47 x 275 x 30 mm / 175 g
Spannungsversorgung	aus USB-Schnittstelle
Reichweite	ca. 200 m im Freifeld

Messgerätemodule

Abmessungen / Gewicht	ca. 25 x 35 x 10,5 mm / 8 g (rf1-mit1)
Batterietyp	SR 920 W, SR 69, 371 LD
Batterielebensdauer	ca. 2 Jahre bei normalem Betrieb (ca. 200 000 Messwertübertragungen)
Reichweite	ca. 200 m im Freifeld
Adressen	500 (Anzahl Funkmodule)
Übertragungsquittierung	Akustisch und optisch

Technical Data IBRit-rf1-usb



Dimensions / Weight	approx. 47 x 275 x 30 mm / 175 g
Power supply	from USB-Port
Radio range	approx. 650 ft (200 m) in free field

Gauge radio modules

Dimensions / Weight	approx. 25 x 35 x 10.5 mm / 8 g
Battery type	SR 920 W, SR 69, 371 LD
Battery life time	approx. 2 years on normal use (approx. 200 000 Data transmissions)
Radio range	approx. 650 ft (200 m) in free field
Addresses	500 (Number of radio modules)
Transmission confirmation	Acoustical and optical

Softwareunterstützung

Software support

IBR_SimKey

Programm zum Testen und Programmieren von IBRit-rf1 Funkmodulen. IBR_SimKey ermöglicht zusätzlich die Datenübergabe der empfangenen Messwerte an alle Windows Programme (Excel, Access, ...) über den Tastaturlbuffer.

Program for testing and programming of IBRit-rf1 radio modules. IBR_SimKey allows additionally the data transfer of received measured values in all Windows Programs (Excel, Access, ...) through the keyboard buffer.

IBR_DDK.DLL

Universelles Device Driver Kit zum Einbinden aller IBR-Mess- und Interfacegeräte in Windows 95...Win 7 und CE Programme. (Beispiele für VC++, VB, LabView, Delphi, ... verfügbar)

Universal Device Driver Kit for linking all IBR measuring and interface instruments in Windows 95...Win 7 and CE programs. (examples for VC++, VB, LabView, Delphi, ...)

IBR_VCP

Programm zur COM-Port Simulation für Softwarepakete ohne USB, LAN und WLAN-Unterstützung. Simulation älterer Multiplexern (z.B. MUX50, MUX10, ...) für Softwarepakete ohne IMBus und IBRit-rf1 Unterstützung.

Program for COM-Port simulation for software packages without USB, LAN and WLAN support. Simulation of older multiplexers (i.e. MUX50, MUX10, ...) for software packages without IMBus & IBRit-rf1 support.

IBREXDLL

Excel-Mappe zum Einlesen, Darstellen und Auswerten von Messdaten in MS-Excel.

Excel-Workbook for reading, visualisation and for analysing measured data in MS-Excel.

ComGage

Software für die Messtechnik und statistische Prozesskontrolle in der Fertigung.

Software for the metrology and statistical process control in the production.

IBR Mess- und Interfacegeräte arbeiten bereits seit Jahren mit allen namhaften Softwarepaketen wie z.B.:

IBR interface- and measuring gauges are already working with well-known software packages like i.e.:

SAP, LabView, Mitutoyo, Q-DAS, DDW, IBS, Böhme & Weihs, Rectron, Gewatec, Lighthouse, Sinic, Pickert & Partner, DataMyte, ...

TOOLIMPEX
METROLÓGIA



TOOLIMPEX

METROLÓGIA

1171 Budapest, Pányva utca 6.
Szállítási és levelezési cím:
1171 Budapest, Pányva utca 6,
Telefon +36 1 414 0386
Fax +36 1 414 0387

E-mail info@metrologia.hu
Web: www.toolimpex.com

Nyitvatartás:
Hétfő - Csütörtök: 08:00-16:30
Péntek 08.00-14.00

Ügyvezetés
Kosztó Gáborné
Ügyvezető igazgató
m.kosztyo@metrologia.hu

Pénzügy
Hajas Szilvia
accounting@metrologia.hu
+36 70 617 1561

Kalibráló laboratórium

Gyöngyösi Tamás
Laboratórium vezető
metrológus
labor@metrologia.hu
+36 70 617 1591

Ragány Zoltán
Minőségirányítási vezető
metrológus
z.ragany@metrologia.hu

Szerviz
Tóth Csaba
Szerviztechnikus
service@metrologia.hu
+3670 6171 539

Egyedi fejlesztés
Hajas Zoltán
z.hajas@metrologia.hu
+36 20 550 5504

Értékesítés

Thomas Boes
Értékesítési vezető
t.boes@metrologia.hu
+36 20 415 5000

Kiss Lajos
Területi képviselő
Nyugat
Magyarország
west@metrologia.hu
+36 20 319 2211

■ Nyugat Magyarország



Nagy Zsolt
Területi képviselő
Kelet Magyarország
east@metrologia.hu
+36 20 537 4555

■ Kelet Magyarország

Bíró Gellért
Területi képviselő
Budapest és Közép-Magyarország
mid@metrologia.hu
+36 70 883 7094

■ Budapest
és Közép-
Magyarország